

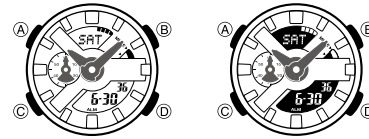
# Guide d'utilisation 5553

CASIO®

## Familiarisation avec la montre

Félicitations pour le choix de cette montre CASIO. Pour tirer le meilleur parti de votre achat, assurez-vous de lire attentivement ce manuel.  
\* Conservez la documentation à portée de main pour toute référence future.

### À propos de ce manuel



\* Selon le modèle de votre montre, le texte apparaît sur l'afficheur soit en caractères sombres sur fond clair soit en caractères clairs sur fond sombre. Tous les exemples d'affichage dans ce manuel utilisent des caractères sombres sur fond clair.

F-1

- Les lettres sur l'illustration indiquent les boutons utilisés pour les différentes opérations.
- Chaque section de ce manuel vous donne les informations nécessaires pour réaliser les opérations dans chaque mode. Plus de détails et des informations techniques sont donnés dans la section « Références ».

F-2

## Sommaire

Familiarisation avec la montre .....	F-1
Guide général .....	F-6
Indication de l'heure .....	F-8
Pour régler l'heure et de la date .....	F-9
Pour changer le réglage de l'heure d'été .....	F-12
Chronomètre .....	F-14
Minuterie à compte à rebours .....	F-17
Pour utiliser la minuterie à compte à rebours .....	F-18
Pour effectuer le réglage du temps initial du compte à rebours .....	F-19
Heure mondiale.....	F-20
Pour voir l'heure actuelle dans un autre fuseau horaire .....	F-21
Pour changer un code de ville entre l'heure d'hiver et l'heure d'été .....	F-22
Pour échanger votre ville de résidence et la ville d'heure mondiale .....	F-23
	F-3

Alarmes .....	F-24
Pour régler une heure d'alarme .....	F-25
Pour tester l'alarme .....	F-27
Pour activer ou désactiver une alarme .....	F-27
Pour activer ou désactiver le signal horaire .....	F-28
Éclairage.....	F-29
Pour éclairer l'afficheur manuellement .....	F-30
Pour spécifier la durée d'éclairage .....	F-31
Pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en ou hors service .....	F-33
Correction des positions d'origine des aiguilles .....	F-34
Pour corriger les positions d'origine .....	F-34

Références .....	F-36
Pour mettre le bip des boutons en ou hors service .....	F-37
Fiche technique .....	F-42

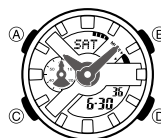
F-4

F-5

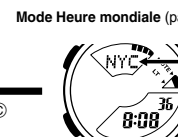
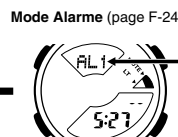
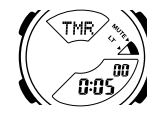
## Guide général

- Appuyez sur (C) pour changer de mode.
- Pour revenir au mode Indication de l'heure depuis un autre mode, appuyez environ trois secondes sur (C).
- Dans n'importe quel mode (sauf dans un mode de réglage), appuyez sur (B) pour éclairer l'afficheur.

### Mode Indication de l'heure



### Mode Chronomètre (page F-14) Mode Minuterie à compte à rebours (page F-17)

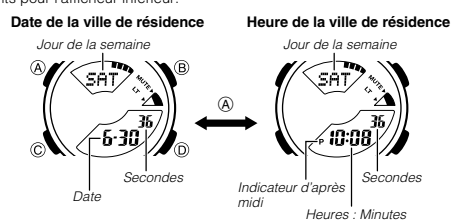


F-6

F-7

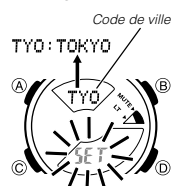
## Indication de l'heure

Vous pouvez ajuster la date et l'heure de la ville de résidence en mode Indication de l'heure.  
\* Appuyer sur (A) en mode Indication de l'heure permet de choisir un des écrans suivants pour l'afficheur inférieur.



F-8

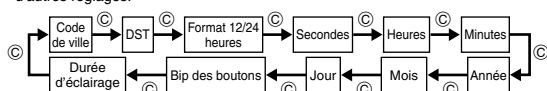
## Pour régler l'heure et la date



1. En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur (A) jusqu'à ce que « SET » apparaisse sur l'afficheur inférieur. C'est le mode de réglage.
  - \* Notez que si vous appuyez trop longtemps sur (A) (pendant environ cinq secondes), vous accédez à un différent type de mode de réglage (page F-34).
2. Utilisez (D) et (B) pour sélectionner le code de ville souhaité.
  - \* Assurez-vous de sélectionner le code de ville de résidence avant d'effectuer tout autre réglage.
  - \* Pour le détail sur les codes de villes, voir « City Code Table » (Liste des codes de villes) à la fin de ce manuel.

F-9

3. Appuyez sur **(C)** pour changer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner d'autres réglages.



4. Lorsque le réglage d'Indication de l'heure que vous voulez changer clignote, utilisez **(D)** ou **(B)** pour le changer de la façon suivante.

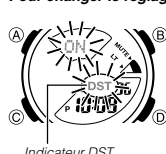
Écran :	Pour faire ceci :	Il faut :
TYO : TOKYO	Changer le code de ville	Utilisez <b>(D)</b> (Est) et <b>(B)</b> (Ouest).
OFF	Basculer le réglage DST entre l'heure d'été (ON) et l'heure d'hiver (OFF).	Appuyez sur <b>(D)</b> .
12H	Sélectionner le format 12 heures (12H) ou 24 heures (24H) pour l'indication de l'heure	Appuyez sur <b>(D)</b> .

F-10

## Heure d'été (DST)

L'heure d'été avance le réglage de l'heure d'une heure par rapport à l'heure d'hiver. Souvenez-vous que tous les pays ou toutes les régions n'utilisent pas l'heure d'été.

### Pour changer le réglage de l'heure d'été



Indicateur DST

- En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur **(A)** jusqu'à ce que « SET » apparaisse sur l'afficheur.
  - Notez que si vous appuyez trop longtemps sur **(A)** (pendant environ cinq secondes), vous accédez à un différent type de mode de réglage (page F-34).
- Appuyez sur **(C)**. Cela permet d'afficher l'écran de réglage DST.

F-12

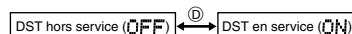
Écran :	Pour faire ceci :	Il faut :
36	Remettre les secondes à 00	Appuyez sur <b>(D)</b> .
P 10:00	Changer les heures et les minutes	Utilisez <b>(D)</b> (+) et <b>(B)</b> (-).
20 10 6:30	Changer l'année, le mois ou le jour	
MUTE	Mettre le bip des boutons en service (HEP) ou hors service (MUTE)	Appuyez sur <b>(D)</b> .
!	Commute la durée d'éclairage de l'afficheur entre 1,5 seconde (!) et trois secondes (3)	Appuyez sur <b>(D)</b> .

5. Appuyez sur **(A)** pour sortir du mode de réglage.

- Le jour de la semaine est affiché automatiquement en fonction du réglage de la date (année, mois et jours).

F-11

3. Utilisez **(D)** pour mettre en service ou hors service l'heure d'été.



- Le réglage DST par défaut est hors service (OFF).

4. Lors que le réglage souhaité est sélectionné, appuyez sur **(A)** pour quitter le mode de réglage.

- L'indicateur DST apparaît pour signaler que l'heure d'été est sélectionnée.

### Mode indication de l'heure 12 heures et 24 heures

- Avec le format 12 heures, l'indicateur PM (**P**) apparaît sur l'afficheur inférieur quand l'heure est comprise entre midi et 11:59 du soir, et aucun indicateur n'apparaît quand l'heure est comprise entre minuit et 11:59 du matin.
- Avec le format 24 heures, l'heure est affichée dans la plage de 0:00 à 23:59, sans l'indicateur PM (**P**).
- Le format d'indication de l'heure 12 heures/24 heures que vous sélectionnez en mode Indication de l'heure est appliqué à tous les autres modes.

F-13

## Chronomètre



Vous pouvez utiliser le chronomètre pour mesurer le temps écoulé et des temps intermédiaires.

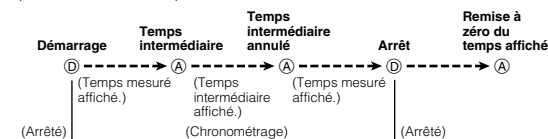
- La plage d'affichage numérique du chronomètre est de 999 heures, 59 minutes et 59,99 secondes. Le chronomètre continue de fonctionner jusqu'à ce que vous l'arrêtez. S'il atteint la limite ci-dessus, il reprend le décompte à partir de zéro.
- Le chronomètre continue de fonctionner même si vous quittez le mode Chronomètre.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Chronomètre, auquel vous accédez en appuyant sur **(C)** (page F-7).

F-14

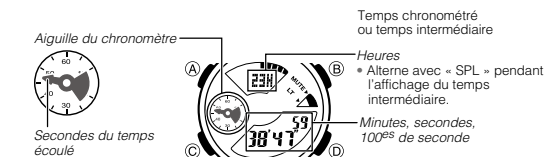
## Mesure du temps écoulé

En mode Chronomètre, appuyez sur **(D)** pour démarrer et arrêter le chronométrage du temps écoulé.

- Appuyer sur **(A)** pendant que le chronométrage du temps écoulé est en cours permet d'afficher le temps intermédiaire actuel.



F-15



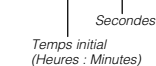
- Appuyez sur **(D)** sans remettre à zéro le temps affiché redémarre le chronométrage du temps écoulé à partir de 0 il a été arrêté (mesure cumulative du temps écoulé).
- Le chronométrage du temps écoulé continue même si vous quittez le mode Chronométrage. Dans ce cas, l'aiguille du chronomètre indique le décompte actuel des minutes.

F-16

## Minuterie à compte à rebours

Vous pouvez régler le temps initial de la minuterie à compte à rebours dans une plage de une minute à 24 heures. Une alarme retentit quand le compte à rebours atteint zéro.

- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Minuterie à compte à rebours, auquel vous accédez en appuyant sur **(C)** (page F-7).



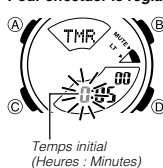
### Pour utiliser la minuterie à compte à rebours

Appuyez sur **(D)** en mode Minuterie à compte à rebours pour démarrer la minuterie à compte à rebours.

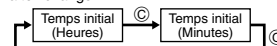
- Quand la fin du compte à rebours est atteinte, l'alarme retentit pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur n'importe quel bouton.
- Le temps du compte à rebours revient automatiquement à sa valeur initiale après l'arrêt de l'alarme.
- Appuyez sur **(D)** quand une opération de compte à rebours est en cours pour la mettre en pause.
- Appuyez de nouveau sur **(D)** pour reprendre le compte à rebours.
- Pour arrêter un compte à rebours complètement, mettez-le d'abord en pause (en appuyant sur **(D)**), puis appuyez sur **(A)**. Le temps du compte à rebours retourne à sa valeur initiale. Notez que le temps initial du compte à rebours ne peut pas être changé pendant que le compte à rebours est en cours ou en pause. Pour changer le temps initial, vous devez d'abord arrêter le compte à rebours complètement de la façon suivante.

F-18

### Pour effectuer le réglage du temps initial du compte à rebours



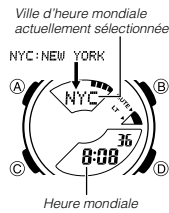
- Pendant que le temps initial du compte à rebours est affiché en mode Minuterie à compte à rebours, appuyez sur **(A)** pendant environ deux secondes jusqu'à ce que le réglage de l'heure du temps initial du compte à rebours se mette à clignoter. C'est le mode de réglage.
  - Une pression continue sur **(A)** fera d'abord apparaître « Hold » sur l'écran. Maintenez **(A)** enfoncé jusqu'à ce que « Hold » disparaisse.
  - Si le temps initial du compte à rebours n'est pas affiché, utilisez la procédure dans « Pour utiliser la minuterie à compte à rebours » (page F-18) pour l'afficher.
- Appuyez sur **(C)** pour faire avancer le clignotement dans l'ordre suivant et sélectionner le réglage que vous souhaitez changer.



3. Appuyez sur **(A)** pour sortir du mode de réglage.

F-19

## Heure mondiale



F-20

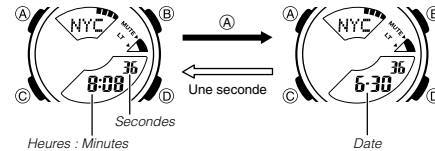
L'Heure mondiale affiche numériquement l'heure actuelle dans une des 48 villes (31 fuseaux horaires) autour du monde. Une simple opération vous permet d'échanger la ville de résidence avec la ville d'heure mondiale actuellement sélectionnée.

- L'heure du mode Heure mondiale est synchronisée avec l'heure du mode Indication de l'heure. Si vous pensez qu'il y a une erreur dans une des heures mondiales, assurez-vous que la ville correcte a été sélectionnée comme ville de résidence. Assurez-vous aussi que l'heure actuelle indiquée en mode Indication de l'heure est correcte.
- Les heures en mode Heure mondiale sont basées sur les décalages horaires UTC. Reportez-vous à « City Code Table » (Liste des codes de villes) au dos du manuel pour les informations sur les décalages horaires UTC pris en charge.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Heure mondiale, auquel vous accédez en appuyant sur (C) (page F-7).

## Pour voir l'heure actuelle dans un autre fuseau horaire

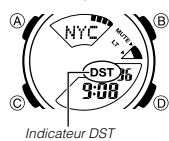
En mode Heure mondiale, utilisez (D) pour faire défiler les codes de villes disponibles (fuseaux horaires). Maintenir le bouton enfoncé permet de faire défiler plus vite.

- L'afficheur inférieur indique l'heure actuelle dans la ville d'heure mondiale.
- Pour sélectionner le fuseau horaire UTC (décalage de 0), appuyez sur (E) et (D) en même temps.
- Quand le code de ville (fuseau horaire) souhaité est sélectionné, vous pouvez appuyer sur (A) pour afficher la date. Après environ une seconde, la montre retourne à l'indication de l'heure ordinaire pour la ville actuellement sélectionnée.



F-21

## Pour changer un code de ville entre l'heure d'hiver et l'heure d'été



F-22

1. En mode Heure mondiale, appuyez sur (D) pour afficher le code de ville (fuseau horaire) dont vous voulez changer le réglage d'heure d'hiver/d'été.
2. Appuyez sur (A) pendant environ deux secondes pour passer à l'heure d'été (indicateur DST affiché) ou à l'heure d'hiver (indicateur DST non affiché).
- Une pression continue sur (A) fera d'abord apparaître « Hold » sur l'écran. Maintenez (A) enfoncé jusqu'à ce que « Hold » disparaisse.
- L'indicateur DST apparaît dans l'indicateur inférieur pendant que l'heure d'été est activée.
- Vous pouvez activer l'heure d'été individuellement pour chaque code de ville à l'exception de UTC.
- Activer l'heure d'été pour le code de ville actuellement sélectionné comme ville de résidence active l'heure d'été pour l'Indication de l'heure normale.

## Échange de votre ville de résidence et de la ville d'heure mondiale

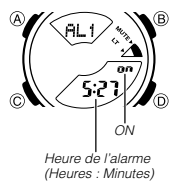
Vous pouvez procéder de la façon suivante pour échanger la ville de résidence avec la ville d'heure mondiale. Cela permet de changer votre ville de résidence en ville d'heure mondiale et votre ville d'heure mondiale en ville de résidence. Cette fonction peut devenir pratique si vous voyagez fréquemment entre deux villes dans différents fuseaux horaires.

### Pour échanger votre ville de résidence et la ville d'heure mondiale

1. En mode Heure mondiale, utilisez (D) pour sélectionner la ville d'heure mondiale souhaitée.
2. Appuyez simultanément sur (A) et (E) jusqu'à ce que la montre bip.
- La ville d'heure mondiale que vous aviez sélectionnée à l'étape 1 devient votre ville de résidence, et les aiguilles des heures et des minutes se déplacent sur l'heure actuelle dans cette ville. En même temps, la ville de résidence que vous aviez sélectionnée à l'étape 2 devient votre ville d'heure mondiale, et l'affichage de l'afficheur inférieur change en conséquence.
- Après avoir échangé la ville de résidence et la ville d'heure mondiale, la montre reste en mode d'heure mondiale avec la ville que vous aviez sélectionnée comme ville de résidence à l'étape 2 qui est maintenant affichée comme ville d'heure mondiale.

F-23

## Alarmes



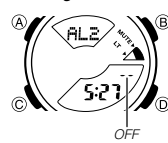
F-24

Quand une alarme est activée, l'alarme retentit quand l'heure d'alarme est atteinte. Une des alarmes est une alarme snooze, alors que les quatre autres sont des alarmes quotidiennes.

Vous pouvez aussi mettre en service un signal horaire qui marque le changement d'heure par deux bips.

- L'écran de l'alarme snooze est indiqué par **SNZ**, tandis que les autres écrans d'alarme sont numérotés de **AL 1** à **AL 4**. L'écran du signal horaire est indiqué par **SIG**.
- Toutes les opérations mentionnées ici s'effectuent en mode Alarme, auquel vous accédez en appuyant sur (C) (page F-7).

## Pour régler une heure d'alarme



1. En mode Alarme, utilisez (D) pour faire défiler les écrans d'alarme jusqu'à ce que l'alarme dont vous voulez régler l'heure apparaisse.

- Pour régler une heure d'alarme, affichez l'écran d'alarme souhaité (**AL 1** à **AL 4**, ou **SNZ**).
- **SIG** est le réglage du signal horaire (page F-28).
- L'alarme snooze est répétée toutes les cinq minutes.

2. Après avoir sélectionné une alarme, appuyez sur (A) pendant environ deux secondes jusqu'à ce que le réglage de l'heure d'alarme se mette à clignoter. C'est le mode de réglage.
  - Une pression continue sur (A) fera d'abord apparaître « Hold » sur l'écran. Maintenez (A) enfoncé jusqu'à ce que « Hold » disparaisse.
  - Cette opération active l'alarme automatiquement.

F-25

3. Appuyez sur (C) pour faire clignoter le réglage des heures ou celui des minutes.
4. Quand un réglage clignote, utilisez (D) (+) et (E) (-) pour le changer.
5. Appuyez sur (A) pour sortir du mode de réglage.

### Fonctionnement de l'alarme

La sonorité de l'alarme retentit à l'heure préréglée pendant 10 secondes quel que soit le mode dans lequel la montre se trouve. Dans le cas de l'alarme snooze, l'alarme retentit un total de sept fois, toutes les cinq minutes, ou jusqu'à ce que vous désactiviez l'alarme (page F-27).

- Le fonctionnement de l'alarme et du signal horaire dépend de l'heure actuelle dans votre ville de résidence, telle qu'elle est indiquée en mode Indication de l'heure.
- Pour arrêter la sonorité de l'alarme après qu'elle a commencé à retentir, appuyez sur n'importe quel bouton.
- Réaliser une des opérations suivantes pendant l'intervalle de 5 minutes entre les alarmes snooze annule l'alarme snooze actuelle.

Afficher l'écran de réglage du mode Indication de l'heure (page F-9)  
Afficher l'écran de réglage **SNZ** (page F-25)

F-26

### Pour tester l'alarme

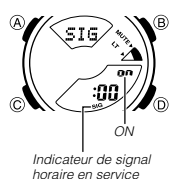
En mode Alarme, appuyez un moment sur (D) pour déclencher l'alarme.

### Pour activer ou désactiver une alarme

1. En mode Alarme, utilisez (D) pour sélectionner une alarme.
2. Appuyez sur (A) pour l'activer ou la désactiver.
  - Activer une alarme (**AL 1**, **AL 2**, **AL 3**, **AL 4** ou **SNZ**) affiche l'indicateur d'alarme activée sur son écran de mode d'alarme.
  - Dans tous les modes, l'indicateur d'alarme activée est affiché pour n'importe quelle alarme actuellement activée.
  - L'indicateur d'alarme en service clignote lorsque l'alarme retentit.
  - L'indicateur d'alarme snooze clignote lorsque l'alarme snooze retentit et pendant les intervalles de 5 minutes entre les alarmes.

F-27

## Pour activer ou désactiver le signal horaire



F-28

1. En mode Alarme, utilisez (D) pour sélectionner le signal horaire (**SIG**) (page F-25).
2. Appuyez sur (A) pour l'activer ou le désactiver.
  - L'indicateur de signal horaire activé apparaît dans tous les modes lorsque cette fonction est activée.

## Éclairage

L'indicateur de commutateur d'éclairage automatique



Une LED (diode électroluminescente) éclaire le cadran de la montre pour faciliter la lecture dans le noir. Le commutateur d'éclairage automatique de la montre s'active lorsque vous tournez la montre vers votre visage, et à ce moment l'afficheur s'éclaire.

- Le commutateur d'éclairage automatique doit être mis en service (indiqué par l'indicateur de commutateur d'éclairage automatique) pour que l'afficheur puisse s'éclairer.
- Reportez-vous à « Précautions concernant l'éclairage » (page F-39) pour les autres informations importantes sur l'éclairage.

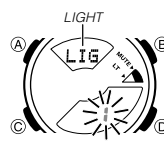
F-29

### Pour éclairer l'afficheur manuellement

- Dans n'importe quel mode, appuyez sur **(B)** pour activer l'éclairage.
- L'afficheur peut être éclairé de la façon indiquée ci-dessus quelque soit le réglage actuel du commutateur d'éclairage automatique.
  - Vous pouvez procéder de la façon suivante pour sélectionner 1,5 seconde ou 3 secondes comme durée d'éclairage. Lorsque vous appuyez sur **(B)**, l'afficheur reste éclairé environ 1,5 seconde ou 3 secondes, selon le réglage actuel de la durée d'éclairage.

F-30

### Pour spécifier la durée d'éclairage



- En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur **(A)** jusqu'à ce que « SET » apparaisse sur l'afficheur.
  - Notez que si vous appuyez trop longtemps sur **(A)** (pendant environ cinq secondes), vous accédez à un différent type de mode de réglage (page F-34).
- Appuyez dix fois sur **(C)** pour afficher la durée d'éclairage actuelle **1.5** ou **3**.
- Appuyez sur **(D)** pour basculer le réglage entre **1.5** (1,5 seconde) et **3** (trois secondes).
- Appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.

F-31

### À propos du commutateur d'éclairage automatique

Si le commutateur d'éclairage automatique a été mis en service, l'afficheur s'éclaire dans n'importe quel mode lorsque vous positionnez le poignet de la façon indiquée ci-contre.

Mettez la montre à une position parallèle au sol puis inclinez-la de plus de 40 degrés vers votre visage pour éclairer l'afficheur.

- Portez la montre sur l'extérieur de votre poignet.



F-32

### Avertissement !

- Regardez toujours l'affichage de la montre en lieu sûr lorsque vous utilisez le commutateur d'éclairage automatique. Soyez particulièrement prudent lors d'activités pouvant causer un accident ou des blessures. Assurez-vous aussi que l'éclairage soudain de l'afficheur ne surprenne ou ne distraie personne dans votre entourage.
- Lorsque vous portez la montre, veillez à mettre le commutateur d'éclairage automatique hors service avant de monter à bicyclette ou à moto ou avant de conduire un véhicule. Le fonctionnement subit et inopiné du commutateur d'éclairage automatique peut distraire et causer un accident de la route et des blessures graves.

### Pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en ou hors service

- En mode Indication de l'heure, appuyez environ trois secondes sur **(B)** pour mettre le commutateur d'éclairage automatique en service (indicateur de commutateur d'éclairage en service) ou hors service (indicateur de commutateur d'éclairage hors service).
- L'indicateur de commutateur d'éclairage automatique apparaît dans tous les modes lorsque le commutateur d'éclairage automatique est en service.
  - Pour éviter que la pile ne s'use trop rapidement, le commutateur d'éclairage automatique se met automatiquement hors service six heures après sa mise en service. Répétez la procédure ci-dessus pour le remettre en service si vous le souhaitez.

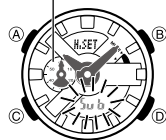
F-33

### Correction des positions d'origine des aiguilles

L'aiguille du chronomètre et les aiguilles des heures et des minutes de la montre peuvent s'excentrer à la suite d'une exposition à un magnétisme ou à un impact puissant. Si cela se produit, vous pouvez corriger les relevés analogiques si nécessaire.

#### Pour corriger les positions d'origine

Position de l'aiguille du chronomètre correcte



F-34

- En mode Indication de l'heure, appuyez au moins cinq secondes sur **(A)** jusqu'à ce que **H-SET (H, SET)** apparaisse sur l'afficheur supérieur et que **Sub (Su b)** apparaisse sur l'afficheur inférieur.
- Vérifiez la position de l'aiguille du chronomètre.
  - L'aiguille du chronomètre est dans sa position d'origine correcte si elle indique 60 (position de 12 heures). Si elle n'est pas correcte, utilisez les boutons **(D)** (+) et **(B)** (-) pour l'ajuster.
  - Après avoir vérifié que l'aiguille du chronomètre est dans sa position d'origine correcte, appuyez sur **(C)**.

Positions correctes des aiguilles des heures et des minutes



- Vérifiez les positions des aiguilles des heures et des minutes.
  - Les aiguilles sont à leurs positions correctes si elles indiquent 12 heures. Si elles n'y sont pas, utilisez **(D)** (sens horaire) et **(B)** (sens antihoraire) pour corriger leurs positions.

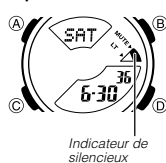
- Lorsque tout est comme vous le souhaitez, appuyez sur **(A)** pour retourner à l'Indication de l'heure normale.
  - Les aiguilles des heures et des minutes bougent sur l'heure du mode Indication de l'heure et l'aiguille du chronomètre bouge sur la position 0.
  - Appuyer sur **(C)** ici ramène le réglage au début de l'étape 2.

F-35

### Références

Cette section contient des informations plus détaillées et techniques sur le fonctionnement de la montre. Elle contient aussi des précautions importantes et des remarques sur les diverses caractéristiques et fonctions de cette montre.

#### Bip des boutons



F-36

Un bip est audible chaque fois que vous appuyez sur un des boutons de la montre. Le bip des boutons peut être mis en ou hors service.

- Les alarmes, le signal horaire et les autres sons fonctionnent normalement même lorsque le bip des boutons est hors service.

#### Pour mettre le bip des boutons en ou hors service

- En mode Indication de l'heure, appuyez au moins deux secondes sur **(A)** jusqu'à ce que « SET » apparaisse sur l'afficheur.
  - Notez que si vous appuyez trop longtemps sur **(A)** (pendant environ cinq secondes), vous accédez à un différent type de mode de réglage (page F-34).
- Appuyez neuf fois sur **(C)** jusqu'à ce que le réglage actuel du bip des boutons (**KEY** ♪ or **MUTE**) apparaisse.
- Appuyez sur **(D)** pour basculer le réglage entre **KEY** ♪ (bip en service) et **MUTE** (bip hors service).
- Appuyez sur **(A)** pour sortir de l'écran de réglage.
  - L'indicateur de silencieux apparaît dans tous les modes lorsque le bip des boutons est hors service.

#### Fonctions de retour automatique

- Si vous laissez la montre avec un réglage clignotant sur l'afficheur pendant deux ou trois minutes sans effectuer aucune opération, elle sortira automatiquement du mode de réglage.
- La montre revient automatiquement au mode Indication de l'heure si vous ne faites aucune opération pendant deux ou trois minutes en mode Alarme.

F-37

### Mouvement rapide

- Les boutons **(D)** et **(B)** sont utilisés pour changer les réglages dans divers modes de réglage. Dans la plupart des cas, maintenir ces boutons enfoncés accélère le mouvement.

#### Écrans initiaux

Lorsque vous accédez au mode Chronomètre, Heure mondiale ou Alarme, les données consultées avant de sortir de ce mode apparaissent en premier.

#### Indication de l'heure

- Réinitialiser les secondes à **00** pendant que le décompte actuel se trouve dans la plage de 30 à 59 augmente les minutes d'une unité. Dans la plage de 00 à 29, les secondes sont réinitialisées à **00** sans que les minutes changent.
- L'année peut être réglée dans une plage de 2000 à 2099.
- Le calendrier automatique de la montre tient compte des différentes longueurs de mois et des années bissextiles. Une fois que la date a été spécifiée, il n'y a en principe aucune raison de la changer sauf lorsque la pile est remplacée.

F-38

- L'heure actuelle pour tous les codes de villes en mode Indication de l'heure est calculée conformément au Temps Universel Coordonné (UTC) pour chaque ville, sur la base de votre réglage de ville de résidence.

#### Précautions concernant l'éclairage

- L'éclairage peut être difficilement visible en plein soleil.
- L'éclairage s'éteint automatiquement lorsqu'une alarme retentit.
- L'éclairage se met automatiquement hors service selon le réglage actuel de la durée d'éclairage.
- L'emploi fréquent de l'éclairage réduit l'autonomie de la pile.

F-39

## Précautions concernant le commutateur d'éclairage automatique

- Évitez de porter la montre sur l'intérieur de votre poignet. Si vous le faites, le commutateur d'éclairage automatique pourrait s'activer quand ce n'est pas nécessaire, ce qui réduirait la durée de vie de la pile. Si vous souhaitez porter la montre à l'intérieur de votre poignet, mettez la fonction du commutateur d'éclairage automatique hors service.

Plus de 15 degrés trop haut



- L'afficheur risque de ne pas s'éclairer si le cadran de la montre est à plus de 15 degrés au-dessus ou au-dessous de la parallèle. Assurez-vous que la paume de votre main est parallèle au sol.
- L'éclairage s'éteint après environ 1,5 ou 3 secondes, même si vous maintenez la montre orientée vers votre visage.

- L'électricité statique ou le magnétisme peuvent perturber le bon fonctionnement du commutateur d'éclairage automatique. Si l'afficheur ne s'éclairit pas, essayez de remettre la montre à sa position d'origine (parallèle au sol) et inclinez-la de nouveau vers vous. Si cela n'a aucun effet, laissez tomber le bras le long du corps et relevez-le une nouvelle fois.
- Dans certaines conditions, l'éclairage peut ne pas se mettre en service avant une seconde après avoir incliné le cadran de la montre vers vous. Cela n'indique pas nécessairement un mauvais fonctionnement du commutateur d'éclairage automatique.
- Un léger cliquetis est audible lorsque la montre est secouée. Ce son est dû au mécanisme du commutateur d'éclairage automatique et non pas à une défectuosité de la montre.

F-40

F-41

## Fiche technique

**Précision à température normale :** ±15 secondes par mois

**Indication numérique de l'heure :** Heures, minutes, secondes, après-midi (P), mois, jour, jour de la semaine

Format horaire : 12 heures et 24 heures

Système de calendrier : Calendrier préprogrammé entièrement automatique de l'année 2000 à l'année 2099

Divers : Code de la ville de résidence (un des 48 codes de villes) ; Heure d'hiver/Heure d'été (DST)

**Indication de l'heure analogique :** Heures, minutes (l'aiguille bouge toutes les 20 secondes)

**Chronomètre :**

Unité de mesure : 100<sup>e</sup> de seconde

Capacité de mesure : 999:59'59,99"

Modes de mesure : Temps écoulé, temps intermédiaires

Aiguille du chronomètre : Secondes (mode Chronomètre)

Minutes (autres modes, hors le mode Chronomètre)

F-42

F-43

**Minuterie à compte à rebours :**

Unité de mesure : 1 seconde

Plage d'entrée : 1 minute à 24 heures (incréments de 1 minute)

**Heure mondiale :** 48 villes (31 fuseaux horaires) + UTC ; Échange ville de résidence/ ville Heure mondiale

Divers : Heure d'été/Heure d'hiver

**Alarmes :** 5 alarmes quotidiennes (dont 1 alarme snooze) ; Signal horaire

**Éclairage :** LED (diode électroluminescente), Commutateur d'éclairage automatique ; durée d'éclairage sélectionnable

**Divers :** Mise en/hors service du bip des boutons

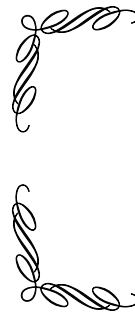
**Pile :** Deux piles à l'oxyde argenté (Type : SR927W)

Autonomie approximative des piles : 3 ans pour le type SR927W

- L'éclairage fonctionne une fois (1,5 seconde) par jour

- Alarme : 10 secondes/jour

Les spécifications sont sujettes à changement sans notification.



## City Code Table

L-1

## City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
YVR	Vancouver	-8
LAX	Los Angeles	-8
YEA	Edmonton	-7
DEN	Denver	-7
MEX	Mexico City	-6
CHI	Chicago	-5
NYC	New York	-5

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
SCL	Santiago	-4
YHZ	Halifax	-4
YYT	St. Johns	-3.5
RIO	Rio De Janeiro	-3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1
UTC		0
LIS	Lisbon	0
LON	London	0

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
MAD	Madrid	+1
PAR	Paris	+1
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	+1
STO	Stockholm	+1
ATH	Athens	+2
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	+2
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
KTM	Kathmandu	+5.75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
SIN	Singapore	+7
HKG	Hong Kong	+8
BJS	Beijing	+8
TPE	Taipei	+8

L-2

L-3

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9.5
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- This table shows the city codes of this watch (As of January 2017).
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.

L-4